Cerita-cerita Dari Al-Qur'an

Siri 35

Seratus Tahun Kemudian

Kisah Lelaki Yang Dimatikan Seratus Tahun Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih



Hj Che Alim Hj Che Haron
AK (Kelantan)
quranscience.my

© 2026 M / 1448 H Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan) • quranscience.my • @QuranDanSains
eBook ini PERCUMA untuk umat Islam — dilarang dijual.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

CERITA-CERITA DARI AL-QUR'AN

SIRI 35

SERATUS TAHUN KEMUDIAN

Kisah Lelaki Yang Dimatikan Seratus Tahun Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih

قُلْ يُحْيِيهَا ٱلَّذِيٓ أَنشَأَهَآ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ

"Katakanlah: "Tulang-tulang yang hancur itu akan dihidupkan oleh Tuhan yang telah menciptakannya pada awal mula wujudnya; dan Ia Maha Mengetahui akan segala keadaan makhluk-makhluk (yang diciptakanNya)."

SURAH YASIN 36:79

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | @QuranDanSains

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — eBook percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah, yang menghidupkan dan mematikan, dan yang akan membangkitkan semua yang di dalam kubur. Selawat dan salam ke atas Rasulullah ﷺ, yang mengajar kita memuji Allah setiap kali bangun daripada tidur, serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda.

eBook ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan **FIRWAN**.

Semoga Allah meneguhkan keyakinan kita kepada hari kebangkitan, dan menjadikan setiap kali kita bangun daripada tidur satu peringatan tentang hari itu. Semoga ilmu ini menjadi ‘ilmun yuntafa‘u bih, ilmu yang dimanfaatkan.

TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini tidak menggambarkan mana-mana manusia atau haiwan. Ia memaparkan **pemandangan** sebuah **negeri lama yang telah runtuh** — dinding batu yang roboh dan tiang-tiang yang tumbang — dengan **cahaya pagi** menyinari langit di atasnya.

Pemandangan ini diambil daripada firman Allah: ***"tentang orang yang melalui sebuah negeri yang telah runtuh segala bangunannya"*** (2:259). Al-Qur'an tidak menyebut nama negeri itu, maka kulit ini tidak menggambarkan mana-mana negeri sebenar.

Kulit ini tidak menggambarkan lelaki itu atau keldainya. **Jalur biru gelap** di bahagian bawah, dibingkai oleh **garis-garis emas yang halus**, ialah tempat nama penulis tertera.

KANDUNGAN

SERATUS TAHUN KEMUDIAN — *Pengenalan*

1. SEBUAH NEGERI YANG RUNTUH — *Al-Baqarah 2:259*

2. DIMATIKAN SERATUS TAHUN — *Al-Baqarah 2:259; Sahih al-Bukhari 6312*

3. MAKANAN YANG TIDAK BERUBAH — *Al-Baqarah 2:259*

4. TULANG-TULANG DISALUT DAGING — *Al-Baqarah 2:259; Sahih al-Bukhari 4935*

5. "SIAPAKAH YANG DAPAT MENGHIDUPKAN TULANG?" — *Yasin 36:78–79; Sahih al-Bukhari 3481*

6. NABI IBRAHIM DAN EMPAT EKOR BURUNG — *Al-Baqarah 2:260; Sahih al-Bukhari 4537*

7. YANG TIDAK DICERITAKAN AL-QUR'AN — *Israiliyyat dan Nota Arkeologi*

8. YAKIN KEPADA HARI KEBANGKITAN — *Sintesis dan Kesimpulan*

RUJUKAN

SOKONGAN & SUMBANGAN

Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak coklat = nota arkeologi; jadual biru = perbandingan. Nama perawi bergaris biru boleh diklik untuk ke halaman perawi di sunnah.com.

SERATUS TAHUN KEMUDIAN

Dalam Surah Al-Baqarah, tiga kisah disusun berturut-turut tentang ***menghidupkan dan mematikan***: Nabi Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ berhujah dengan seorang raja (2:258), seorang lelaki melalui sebuah negeri yang runtuh (2:259), dan Nabi Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ meminta diperlihatkan bagaimana Allah menghidupkan yang mati (2:260).

eBook ini menumpukan kisah yang kedua: seorang lelaki yang ***dimatikan seratus tahun*** lalu dihidupkan semula, supaya dia — dan kita — melihat sendiri kekuasaan Allah membangkitkan yang mati. Tafsir Ibn Kathir 2:259



Rajah 1: Aliran kisah lelaki yang dimatikan seratus tahun menurut Surah Al-Baqarah 2:259.

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith, bersama pautan ke sunnah.com.

SEBUAH NEGERI YANG RUNTUH

SURAH AL-BAQARAH 2:259

أَوْ كَٱلَّذِى مَرَّ عَلَىٰ قَرْيَةٍ وَهِىَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّىٰ يُحْىِۦ هَٰذِهِ ٱللَّهُ
بَعْدَ مَوْتِهَا ۖ فَأَمَاتَهُ ٱللَّهُ مِاْئَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُۥ ۖ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ ۖ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا
أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۖ قَالَ بَل لَّبِثْتَ مِاْئَةَ عَامٍ فَٱنظُرْ إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ ۖ
وَٱنظُرْ إِلَىٰ حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ ءَايَةً لِّلنَّاسِ ۖ وَٱنظُرْ إِلَى ٱلْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا
ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا ۚ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُۥ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٥٩﴾

Atau (tidakkah engkau pelik memikirkan wahai Muhammad) tentang orang yang melalui sebuah negeri yang telah runtuh segala bangunannya, orang itu berkata: "Bagaimana Allah akan menghidupkan (membina semula) negeri ini sesudah matinya (rosak binasanya)? " Lalu ia dimatikan oleh Allah (dan dibiarkan tidak berubah) selama seratus tahun, kemudian Allah hidupkan dia semula lalu bertanya kepadanya: "Berapa lama engkau tinggal (di sini)?" Ia menjawab: "Aku telah tinggal (di sini) sehari atau setengah hari". Allah berfirman:" (Tidak benar), bahkan engkau telah tinggal (berkeadaan demikian) selama seratus tahun. Oleh itu, perhatikanlah kepada makanan dan minumanmu, masih tidak berubah keadaannya, dan perhatikanlah pula kepada keldaimu (hanya tinggal tulang-tulangnya bersepah), dan Kami (lakukan ini ialah untuk) menjadikan engkau sebagai tanda (kekuasaan Kami) bagi umat manusia; dan lihatlah kepada tulang-tulang (keldai) itu, bagaimana Kami menyusunnya kembali kemudian Kami menyalutnya dengan daging ". Maka apabila telah jelas kepadanya (apa yang berlaku itu), berkatalah dia: Sekarang aku mengetahuinya (dengan yakin), sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas tiap-tiap sesuatu

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:259

HURAIAN AYAT 2:259 — SOALAN SEORANG YANG MELIHAT KEHANCURAN

Pertama: Negeri yang mati. ***"tentang orang yang melalui sebuah negeri yang telah runtuh segala bangunannya"***. Al-Qur'an menggambarkan negeri itu "mati" — tiada penghuni, tiada kehidupan. Tafsir Ibn Kathir 2:259

Kedua: Soalan yang lahir daripada kehairanan. ***"Bagaimana Allah akan menghidupkan (membina semula) negeri ini sesudah matinya (rosak binasanya)?"*** Para mufassir menjelaskan bahawa soalan ini ialah kehairanan tentang ***cara***, bukan keraguan tentang ***kekuasaan*** Allah.

DIMATIKAN SERATUS TAHUN

MATI, KEMUDIAN DIHIDUPKAN

Pertama: Seratus tahun. ***"Lalu ia dimatikan oleh Allah (dan dibiarkan tidak berubah) selama seratus tahun, kemudian Allah hidupkan dia semula"***. Ia ialah kematian yang sebenar, bukan tidur.

Kedua: Masa terasa sekejap. ***"Berapa lama engkau tinggal (di sini)?"*** Dia menjawab: ***"Aku telah tinggal (di sini) sehari atau setengah hari"***. Seratus tahun terasa seperti sebahagian hari.

Ketiga: Tidur ialah saudara kematian. Setiap kali kita tidur dan bangun, kita mengalami gambaran kecil tentang mati dan dihidupkan. Rasulullah ﷺ mengajar zikir yang mengingatkan hakikat ini:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 6312

حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ « بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَأَحْيَا ». وَإِذَا قَامَ قَالَ « الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Huzaifah رضى الله عنه, beliau berkata: Apabila Nabi ﷺ hendak tidur di tempat tidurnya, baginda membaca: **"Dengan nama-Mu aku mati dan aku hidup."** Dan apabila baginda bangun, baginda membaca: **"Segala puji bagi Allah yang telah menghidupkan kami sesudah mematikan kami, dan kepada-Nya jualah kebangkitan."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Qabisah bin 'Uqbah, daripada Sufyan al-Thauri, daripada 'Abd al-Malik bin 'Umair, daripada Rib'i bin Hirasy, daripada Huzaifah bin al-Yaman رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Da'awat, Bab apa yang dibaca apabila hendak tidur, Hadith No. 6312.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الدعوات، حديث نومبور ٦٣١٢

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:6312

MAKANAN YANG TIDAK BERUBAH

DUA TANDA DALAM SATU MASA

Pertama: Makanan yang terpelihara. ***"perhatikanlah kepada makanan dan minumanmu, masih tidak berubah keadaannya"***. Makanan yang biasanya rosak dalam beberapa hari tetap segar selama seratus tahun. Tafsir Ibn Kathir 2:259

Kedua: Keldai yang hancur. ***"dan perhatikanlah pula kepada keldaimu (hanya tinggal tulang-tulangnya bersepah)"***. Dalam masa yang sama, keldainya telah reput menjadi tulang. Allah berkuasa ***memelihara*** dan ***menghancurkan*** pada masa yang sama.

Ketiga: Menjadi tanda bagi manusia. ***"dan Kami (lakukan ini ialah untuk) menjadikan engkau sebagai tanda (kekuasaan Kami) bagi umat manusia"***. Kisahnya kekal dibaca dalam Al-Qur'an hingga hari kiamat.

TULANG-TULANG DISALUT DAGING

MENYAKSIKAN PENCIPTAAN SEMULA

Pertama: Disusun kemudian disalut. ***"dan lihatlah kepada tulang-tulang (keldai) itu, bagaimana Kami menyusunnya kembali kemudian Kami menyalutnya dengan daging"***. Lelaki itu menyaksikan tulang-tulang disusun dan disalut daging di hadapan matanya. Tafsir Ibn Kathir 2:259

Kedua: Bagaimana manusia dibangkitkan. Rasulullah ﷺ menjelaskan bahawa tubuh manusia akan hancur kecuali satu tulang kecil, dan daripadanya manusia disusun semula:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4935

حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضى الله عنه - قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم « مَا بَيْنَ النَّفْخَتَيْنِ أَرْبَعُونَ ». قَالَ أَرْبَعُونَ يَوْمًا قَالَ أَبَيْتُ. قَالَ أَرْبَعُونَ شَهْرًا قَالَ أَبَيْتُ. قَالَ أَرْبَعُونَ سَنَةً قَالَ أَبَيْتُ. قَالَ « ثُمَّ يُنْزِلُ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً. فَيَنْبُتُونَ كَمَا يَنْبُتُ الْبَقْلُ لَيْسَ مِنَ الإِنْسَانِ شَىْءٌ إِلاَّ يَبْلَى إِلاَّ عَظْمًا وَاحِدًا وَهْوَ عَجْبُ الذَّنَبِ، وَمِنْهُ يُرَكَّبُ الْخَلْقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: **"Antara dua tiupan (sangkakala) ialah empat puluh."** Seseorang bertanya: Empat puluh hari? Abu Hurairah menjawab: Aku enggan (menentukannya). Dia bertanya: Empat puluh bulan? Beliau menjawab: Aku enggan. Dia bertanya: Empat puluh tahun? Beliau menjawab: Aku enggan. (Baginda bersabda): **"Kemudian Allah menurunkan air dari langit, lalu mereka tumbuh sebagaimana tumbuhnya sayur-sayuran. Tiada satu pun daripada tubuh manusia melainkan akan hancur, kecuali satu tulang, iaitu tulang ekor ('ajb al-dhanab). Daripadanya makhluk disusun semula pada hari kiamat."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Muhammad bin Salam, daripada Abu Mu'awiyah Muhammad bin Khazim, daripada Sulaiman al-A'masy, daripada Abu Salih al-Samman, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Tafsir, Surah al-Naba', Hadith No. 4935. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 2955).

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب التفسير، حديث نومبور ٤٩٣٥

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4935

"SIAPAKAH YANG DAPAT MENGHIDUPKAN TULANG?"

SURAH YASIN 36:79

قُلْ يُحْيِيهَا ٱلَّذِىٓ أَنشَأَهَآ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

Katakanlah: "Tulang-tulang yang hancur itu akan dihidupkan oleh Tuhan yang telah menciptakannya pada awal mula wujudnya; dan Ia Maha Mengetahui akan segala keadaan makhluk-makhluk (yang diciptakanNya)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/36:79

HURAIAN AYAT 36:78–79 — JAWAPAN KEPADA YANG RAGU

Pertama: Soalan orang yang lupa asal kejadiannya. ***"Siapakah yang dapat menghidupkan tulang-tulang yang telah hancur seperti debu"***. Mereka lupa bahawa mereka sendiri dahulu tiada. Tafsir Ibn Kathir 36:78

Kedua: Jawapan yang ringkas. ***"Tulang-tulang yang hancur itu akan dihidupkan oleh Tuhan yang telah menciptakannya pada awal mula wujudnya"***. Yang mencipta kali pertama tentu lebih berkuasa mencipta semula.

Ketiga: Walaupun bertaburan. Rasulullah ﷺ menceritakan seorang lelaki yang meminta jasadnya dibakar dan ditaburkan, namun Allah menghimpunkannya semula:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3481

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ـ رضى الله عنه ـ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ « كَانَ رَجُلٌ يُسْرِفُ عَلَى نَفْسِهِ، فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ قَالَ لِبَنِيهِ إِذَا أَنَا مُتُّ فَأَحْرِقُونِي ثُمَّ اطْحَنُونِي ثُمَّ ذَرُّونِي فِي الرِّيحِ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ قَدَرَ عَلَىَّ رَبِّي لَيُعَذِّبَنِّي عَذَابًا مَا عَذَّبَهُ أَحَدًا. فَلَمَّا مَاتَ فُعِلَ بِهِ ذَلِكَ، فَأَمَرَ اللَّهُ الأَرْضَ، فَقَالَ اجْمَعِي مَا فِيكِ مِنْهُ. فَفَعَلَتْ فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ، فَقَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ قَالَ يَا رَبِّ، خَشْيَتُكَ. فَغَفَرَ لَهُ ». وَقَالَ غَيْرُهُ « مَخَافَتُكَ يَا رَبِّ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **"Ada seorang lelaki yang melampaui batas terhadap dirinya (dengan dosa). Ketika maut hampir menjemputnya, dia berkata kepada anak-anaknya: Apabila aku mati, bakarlah aku, kemudian tumbuklah aku, kemudian taburkanlah aku di udara. Demi Allah, jika Tuhanku berkuasa ke atasku, nescaya Dia akan**

mengazabku dengan azab yang tidak pernah Dia timpakan kepada sesiapa pun. Apabila dia mati, dilakukanlah demikian. Lalu Allah memerintahkan bumi: Kumpulkanlah apa yang ada padamu daripadanya. Bumi pun melakukannya, maka tiba-tiba dia berdiri. Allah bertanya: Apakah yang mendorongmu melakukan apa yang telah kamu lakukan? Dia menjawab: Wahai Tuhanku, kerana takut kepada-Mu. Maka Allah mengampunkannya."

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Abdullah bin Muhammad al-Ju'fi, daripada Hisyam bin Yusuf, daripada Ma'mar bin Rasyid, daripada Ibn Syihab al-Zuhri, daripada Humaid bin 'Abd al-Rahman, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Ahadith al-Anbiya', Hadith No. 3481. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 2756).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب أحاديث الأنبياء، حديث نومبور ٣٤٨١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3481

NABI IBRAHIM DAN EMPAT EKOR BURUNG

SURAH AL-BAQARAH 2:260

وَإِذْ قَالَ إِبْرَٰهِـۧمُ رَبِّ أَرِنِى كَيْفَ تُحْىِ ٱلْمَوْتَىٰ ۖ قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِن ۖ قَالَ بَلَىٰ
وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِى ۖ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ ٱلطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ ٱجْعَلْ
عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ٱدْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا ۚ وَٱعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ ﴿٢٦٠﴾

Dan (ingatlah) ketika Nabi Ibrahim (merayu dengan) berkata: "Wahai Tuhanku! Perlihatkanlah kepadaku bagaimana Engkau menghidupkan makhluk-makhluk yang mati?" Allah berfirman: "Adakah engkau belum percaya (kepada kekuasaanku)?" Nabi Ibrahim menjawab: "Bahkan (aku percaya dan yakin), akan tetapi (aku memohon yang demikian ialah) supaya tenteram hatiku (yang amat ingin menyaksikannya)". Allah berfirman: "(Jika demikian), ambilah empat ekor burung, kemudian kumpulkanlah olehmu (dan cincanglah semuanya). Setelah itu letakkanlah di atas tiap-tiap sebuah bukit sebahagian daripadanya. Kemudian serulah burung-burung itu nescaya semuanya akan datang kepadamu dengan segera". Dan ketahuilah sesungguhnya Allah Maha Kuasa, lagi Maha Bijaksana

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:260

HURAIAN AYAT 2:260 — DARI YAKIN KEPADA TENTERAM

Pertama: Permintaan seorang nabi. ***"Wahai Tuhanku! Perlihatkanlah kepadaku bagaimana Engkau menghidupkan makhluk-makhluk yang mati?"*** Nabi Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ tidak meragui kekuasaan Allah; baginda mahu menyaksikannya. Tafsir Ibn Kathir 2:260

Kedua: Supaya tenteram hati. ***"Bahkan (aku percaya dan yakin), akan tetapi (aku memohon yang demikian ialah) supaya tenteram hatiku"***. Rasulullah ﷺ menegaskan bahawa permintaan itu bukan keraguan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4537

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، وَسَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ـ رضى الله عنه ـ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم « نَحْنُ أَحَقُّ بِالشَّكِّ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ {رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي}»

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: **"Kami lebih berhak untuk ragu daripada Ibrahim ketika dia berkata: {Wahai Tuhanku! Perlihatkanlah kepadaku bagaimana Engkau menghidupkan makhluk-makhluk yang mati?} Allah berfirman: {Adakah engkau belum percaya?} Ibrahim menjawab: {Bahkan (aku percaya), akan tetapi supaya tenteram hatiku}."** — iaitu: jika kami tidak ragu, maka Ibrahim lebih jauh lagi daripada keraguan.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ahmad bin Salih, daripada 'Abdullah bin Wahb, daripada Yunus bin Yazid, daripada Ibn Syihab al-Zuhri, daripada Abu Salamah bin 'Abd al-Rahman dan Sa'id bin al-Musayyib, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Tafsir, Bab {Dan ketika Ibrahim berkata: Wahai Tuhanku, perlihatkanlah kepadaku bagaimana Engkau menghidupkan yang mati}, Hadith No. 4537. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 151).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب التفسير، حديث نومبور ٤٥٣٧

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4537

Ketiga: Dua kisah, satu pengajaran. Lelaki dalam ayat 2:259 diperlihatkan pada ***dirinya sendiri***; Nabi Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ diperlihatkan pada ***burung-burung***. Kedua-duanya berakhir dengan keyakinan: Allah Maha Kuasa.

YANG TIDAK DICERITAKAN AL-QUR'AN

Al-Qur'an tidak menyebut nama lelaki itu, nama negeri itu, atau zamannya. Berpandukan Sahih al-Bukhari 4485 (Siri 1), kita tidak menambah perincian luar.

CERITA MASYHUR DAN APA YANG DISEBUT OLEH WAHYU

CERITA YANG MASYHUR	APA YANG DISEBUT AL-QUR'AN DAN HADITH SAHIH
Lelaki itu ialah 'Uzair, atau Armiya, atau orang lain.	Al-Qur'an tidak menyebut namanya. Pendapat-pendapat ini daripada sebahagian salaf dan riwayat Ahli Kitab, tanpa Hadith sahih yang marfu'.
Negeri itu ialah Baitul Maqdis selepas dimusnahkan oleh Bukhtanasar.	Al-Qur'an tidak menyebut nama negeri itu. Pendapat ini daripada sebahagian mufassir, tanpa Hadith sahih yang marfu'.
Makanannya ialah buah tin dan anggur, minumannya jus atau susu.	Al-Qur'an hanya menyebut "makanan dan minumanmu" tanpa menyatakan jenisnya.
Dia pulang dan mendapati anak-anaknya lebih tua daripadanya.	Tidak disebut dalam Al-Qur'an atau Hadith sahih.

NOTA ARKEOLOGI

NOTA ARKEOLOGI: LAPISAN KEMUSNAHAN BABYLON DI JERUSALEM

Kajian **103 pentarikhan radiokarbon** daripada lima kawasan penggalian di Jerusalem menggunakan lapisan **kemusnahan Babylon pada tahun 586 Sebelum Masihi** sebagai ufuk stratigrafi yang kukuh dari segi sejarah (Regev et al., 2024).

Dakwaan tidak dimasukkan. Dakwaan bahawa negeri dalam ayat 2:259 ialah Jerusalem yang dimusnahkan oleh Babylon **tidak dimasukkan** — tiada bukti arkeologi yang mengaitkan kemusnahan itu dengan kisah ini, dan Al-Qur'an tidak menyebut nama negeri tersebut.

RUJUKAN:

Regev, J., Gadot, Y., Uziel, J., et al. (2024). Radiocarbon chronology of Iron Age Jerusalem reveals calibration offsets and architectural developments. PNAS, 121(19). DOI: https://doi.org/10.1073/pnas.2321024121

YAKIN KEPADA HARI KEBANGKITAN

Kisah lelaki yang dimatikan seratus tahun ialah bukti yang ***dapat dilihat***: negeri yang mati, makanan yang terpelihara, tulang yang disalut daging, dan seorang manusia yang hidup semula. Lalu dia berkata: ***"Sekarang aku mengetahuinya (dengan yakin), sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas tiap-tiap sesuatu"***.

	Bukti Kekuasaan Allah	Pengajaran
Nabi Ibrahim dan raja	"Allah menerbitkan matahari dari timur" (2:258)	Hujah yang terang mematahkan kesombongan
Lelaki yang melalui negeri	Dirinya, makanan dan keldainya (2:259)	Yakin selepas menyaksikan
Nabi Ibrahim dan burung	Empat ekor burung datang segera (2:260)	"Supaya tenteram hatiku"
Lelaki yang dibakar	Bumi menghimpunkan dirinya (Sahih al-Bukhari 3481)	Allah berkuasa menghimpun yang bertaburan
Tulang ekor	Manusia tumbuh seperti tumbuhan (al-Bukhari 4935)	Kebangkitan pasti berlaku

Rajah 2: Bukti-bukti kekuasaan Allah menghidupkan yang mati menurut Al-Qur'an dan Hadith sahih.

PENGAJARAN DARIPADA KISAH INI

Pertama: Allah berkuasa menghidupkan yang telah mati. (2:259).

Kedua: Masa di sisi Allah tidak seperti yang kita rasa. (2:259).

Ketiga: Tidur ialah peringatan harian tentang mati dan kebangkitan. (Sahih al-Bukhari 6312).

Keempat: Allah memelihara apa yang dikehendaki-Nya. (2:259).

Kelima: Manusia akan disusun semula daripada tulang ekornya. (Sahih al-Bukhari 4935).

Keenam: Yang mencipta kali pertama berkuasa mencipta semula. (36:78–79; Sahih al-Bukhari 3481).

Ketujuh: Bertanya untuk menenteramkan hati bukan tanda lemah iman. (2:260; Sahih al-Bukhari 4537).

KESIMPULAN

Setiap pagi, ketika kita bangun dan membaca ***"Alhamdulillahil-lazi ahyana ba'da ma amatana wa ilaihin-nusyur"***, kita mengulangi pengajaran kisah ini: Allah yang mematikan, Allah yang menghidupkan, dan kepada-Nya kita akan dibangkitkan. Semoga kita bangun pada hari itu dalam keadaan diredai-Nya. Amin.

Insya-Allah, siri **Cerita-cerita Dari Al-Qur'an** akan diteruskan dengan kisah yang seterusnya — dengan kaedah yang sama: Al-Qur'an, Hadith yang sahih, dan penemuan arkeologi yang kukuh sahaja.

RUJUKAN

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. https://quran.com

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim. https://tafsir.app/ibn-katheer/2/259

Ibn Jarir al-Tabari, Jami' al-Bayan 'an Ta'wil Ay al-Qur'an. https://tafsir.app/tabari/2/259

Al-Qurtubi, al-Jami' li Ahkam al-Qur'an. https://tafsir.app/qurtubi/2/259

HADITH DAN SYARAH

Sahih al-Bukhari dan Sahih Muslim — teks Arab, sanad dan halaman perawi. https://sunnah.com

Ibn Hajar al-'Asqalani, Fath al-Bari Syarh Sahih al-Bukhari (Kitab al-Da'awat; Kitab al-Tafsir; Kitab Ahadith al-Anbiya').

HADITH TAMBAHAN YANG DIRUJUK DALAM TEKS

Sahih al-Bukhari 4485 (tidak membenarkan dan tidak mendustakan Ahli Kitab). https://sunnah.com/bukhari:4485

ARKEOLOGI DAN SEJARAH (JURNAL AKADEMIK)

Regev, J., Gadot, Y., Uziel, J., et al. (2024). Radiocarbon chronology of Iron Age Jerusalem reveals calibration offsets and architectural developments. Proceedings of the National Academy of Sciences, 121(19). https://doi.org/10.1073/pnas.2321024121

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: "Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2588

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: "Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1631

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

DERMA

Penyumbang antarabangsa: klik butang DERMA atau layari paypal.me/quranscience